

Центральний державний архів-музей літератури та мистецтва України

**Коротич Віталій Олексійович
(1936 р. народж.)
український поет**

ФОНД № 599

ОПИС № 1

справ постійного зберігання
1941, 1946 (копії), 1963 – 2004
(крайні дати документів)

Зміст

	№№ од.зб.
Передмова	
Список скорочених слів	
Іменний покажчик	
I. Творчі матеріали Коротича В. О.	1–13
II. Листи Коротичу В. О.	14–15
III. Матеріали до біографії Коротича В. О.	16–20
IV. Матеріали, зібрані Коротичем В. О. для своїх робіт та з тем, що його цікавили	21–24
V. Образотворчі матеріали	25–40
Додаток № 1 – список літератури	
Додаток № 2 – список музейних предметів	

Передмова

Коротич Віталій Олексійович – український письменник, публіцист, сценарист, перекладач – народився 26 травня 1936 р. в Києві в сім'ї службовця. У 1953 р. вступив до Київського медичного інституту ім. О. О. Богомольця, який закінчив із відзнакою в 1959 р. Після ординатури, сім років пропрацював кардіологом у сільській лікарні (1959-1966). Після закінчення аспірантури працював науковим співробітником Київського науково-дослідного інституту кардіології ім. М. Д. Стражеска. Почав писати вірші ще в інституті. У 1954 р. дебютував як поет. У 1961 р. вийшла перша збірка поезій „Золоті руки”, яка одержала схвальні відгуки Рильського М. Т. та Хікмета Н. Працював відповідальним редактором молодіжного журналу „Ранок”(1966-1968), головним редактором журналів „Всесвіт” (1979-1986) та „Огонек” (1986-1991), вів радіопередачі, друкувався в місцевій та центральній пресі.

Творчу роботу поєднує із громадсько-політичною. У 1966-1969, 1981-1986 рр. – секретар правління Спілки письменників СРСР та Спілки письменників УРСР, член президії Радянського комітету захисту миру, депутат Верховної Ради УРСР 11-го скликання, народний депутат СРСР 1989-1991 рр. У різні роки Коротич В. О. був членом руху письменників „Апрель”, віце-президентом міжнародного руху „Діячі мистецтва за ядерне роззброєння” (із 1986), членом редколегій газети „Русский курьер” та журналу „Обозреватель”.

Автор збірок поезій „Запах неба” (1962), „Течія” (1965), „Вогонь” (1968), „Перевтілення” (1971), „Закон землі” (1975), роману „Десяте травня” (1978). У результаті подорожей до Канади, США та країн Європи з'явилися публіцистичні твори з проблем як внутрішнього життя СРСР, так і міжнародної політики: „О, Канадо!” (1965), „Зорі та смуги” (1968), „Кубатура яйця” (1977) та „Побачити зблизька” (1980; за дві останні – Державна премія України ім. Т. Г. Шевченка, 1981). Підсумком поїздок по різних регіонах СРСР стали книги „Мандрівка на край світу” (1974), „Людина у себе вдома” (1974; премія ім. П. Г. Тичини „Чуття єдиної родини”, 1978), „Біля витоків світла” (1976). Декілька разів виходив публіцистичний роман „Обличчя ненависті” (1984; Державна премія СРСР, 1985). Коротичу В. О. належать також повісті „Така лиха пам'ять” (1970), „Мости” (1981), „Метроном” (1982), роман „Десяте травня” (1978), ряд сценаріїв документальних фільмів. Виступає із публіцистичними статтями на актуальні політичні теми. Перекладає із слов'янських, грузинської та англійської мов (окремі твори Рождественського Р. І., Буравкіна Г. М., Чарквіані Д. А., Еліота Т. С., Вітмена В. та ін.). Член Академії мистецтва та літератури США, голова комісії із літературної спадщини Чуковського К. І., член ради редакції журналу „Огонек” (із 1999). Нагороджений орденами Жовтневої Революції (1984),

„Знак Пошани”, медалями, Почесними Грамотами Президій Верховних Рад Української РСР, Казахської РСР та Грузинської РСР. Лауреат міжнародної премії ім. Ю. Фучіка (1984) та ряду інших премій. Окремі твори Коротича В. О. перекладено багатьма мовами світу.*

Документи опису були передані до архіву-музею в 1975–2006 рр. особисто фондоутворювачем. У 1975 р. були сформовані здавальні описи №№ 1, 2, а в 1979 р – опис первинного розбору документів № 2. У лютому 2010р. вони були об’єднані з новим надходженням 2006 р., в результаті чого було укладено опис № 1 справ постійного зберігання за 1941 – 2004 рр.

До розділу творчих матеріалів Коротича В. О. включено збірки віршів „Течія”, „Поезії”, „Отзвуки” та нарисів „О, Канадо!”, „Зорі та смуги”, „Кубатура яйця”, повісті, оповідання, кіносценарій документального фільму, стаття про творчість Вітмена В., переклад вірша Кярнера Я. з російської мови на українську.

Серед кореспондентів фондоутворювача – Колянківський М. і Сміт В. Д.

Розділ “Матеріали до біографії Коротича В. О.” містить матеріали заступника голови Українського республіканського комітету захисту миру та кандидата в депутати Верховної Ради УРСР (афіші, запрошення, лист, посвідчення, виборчий бюлетень).

У розділі „Матеріали, зібрані Коротичем В. О. для своїх робіт та з тем, що його цікавили” зберігається виписка з історії хвороби Симоненка В. А., п’єса невстановленого автора „Поетична ділогія” за віршами фондоутворювача, матеріали про Архипенка О. (афіша виставки скульптур митця та стаття Кравчука П. з нагоди його смерті).

Розділ образотворчих матеріалів представлений портретами Коротича В. О. та шаржем на нього роботи невстановлених художників, його індивідуальними фотографіями та в групах із рідними, діячами культури, науки, спорту та політики під час форумів, конференцій, зустрічей.

Усі документи в розділах просистематизовані за хронологією, в розділі листування – за абеткою.

Опис складено згідно з “Методическими рекомендаціями по работе с фондами личного происхождения (литература и искусство)”.–М., 1990.

Передмову склала:
головний спеціаліст
14.06.2010 р.

Т.С. Хардаєва

* УЛЕ, т. 3: К., „Українська енциклопедія” ім. М. П. Бажана, 1995, С.5,6.

УРЕ, т.5: К., Головна редакція УРЕ, 1980, С.421.

ЦДАМЛМ України, ф.599, оп. 1, од.зб. 20.

Список скорочених слів

авт.	авторська
авториз.	авторизований
англ.	англійська
арк.	аркуш
б/д	без дати
вир.	вирізка
газ.	газета
ін.	інші
маш.	машинопис
нім.	німецька
олів.	олівець
пап.	папір
рос.	російська
рук.	рукопис
СРСР	Союз Радянських Соціалістичних Республік
США	Сполучені Штати Америки
укр.	українська
УРСР	Українська Радянська Соціалістична Республіка

Іменний покажчик

	№№ од.зб.
Абдуладзе Т. Д.	36
Адамович О. М.	34
Архипенко О.	23
Бажан М. П.	32
Бакланов Г. Я.	34
Белшевіц В. Я.	33
Бишовець А.	36
Бобул І. В.	36
Бурбуліс В.	30
Бургардт В.	32
Вайда А.	36
Ваншенкін К. Я.	35
Вишневська Г. П.	36
Віктюк Р. Г.	37
Вітмен В.	13
Гейл	34
Глазунов І. С.	34
Гнатюк Д. М.	32
Гончар О. Т.	30,32,33
Горбачов М. С.	30
Гордон Д. І.	37
Девіс А.	30
Дементьєв А. Д.	34,35
Драч І. Ф.	32,33,36
Євтушенко Є. О.	36,37
Загребельний П. А.	33,34
Задорнов М. М.	37
Зарудний М. Я.	33
Збанацький Ю. О.	33
Зієдоніс І. Я.	32
Карабутенко І. Ф.	33
Касіян В. І.	32
Кацнельсон А. І.	32
Кербабаєв Б.	34
Кобзон Й. Д.	37
Козаченко М. О.	33
Колянківський М.	14
Коротич О. С.	28
Кочур Г. П.	33

Кравчук П.	24
Кулієв К.	34
Курилик В.	14,24,33
Кярнер Я.	5
Лубківський Р. М.	33
Малишко А. С.	32
Марчук І. С.	37
Матъє М.	34
Мірошніченко Є. С.	37
Моріц Ю. П.	4
Павличко Д. В.	33
Петерс Я.	33
Разумовський Ю. Г.	34
Раушенбах Б.	34
Редгрейв В.	34
Рейган Р.	30
Рибак Н. С.	32
Ростропович М. Л.	36
Симоненко В. А.	21
Сігел Д.	34
Сміт В. Д. (Smith William Jay)	15
Смолич Ю. К.	32
Собко В. М.	32
Соколов В. В.	33
Стельмах М. П.	33
Сулейманов О. О.	34
Темірканов Ю. Х.	35
Тетчер М.	30
Упеник М. О.	33
Цвейг П. (Zweig Paul)	15
Чарквіані Д. А.	33
Шамір І.	30
Ющенко В. А.	30

Затверджено

Рішенням експертно-перевірної
комісії ЦДАМЛМ України

Протокол № 4 від 20.05.2010 р.

ФОНД № 599

Коротич Віталій Олексійович

(1936 р. народж.)

український поет

ОПИС № 1

справ постійного зберігання

1941, 1946 (копії), 1963 – 2004

(крайні дати документів)

Надходження згідно з актами № 1586 від 11.05.1975, №1588 від 31.10.1975, № 98 від 25.08.1979, № 195 від 31.08.1983, № 78 від 19.02.1985, № 5 від 11.01.2006.

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
	І. Творчі матеріали Коротича В. О.				
	Збірки віршів				
1.	„Течія”. Маш. з авт. правкою.	1965	1	59	
2.	„Поезії”. Частина 1 „Нурт”. Маш. з авт. правкою.	1967	1	150	
3.	Те саме. Частина 2 „Пороги вічності”. Маш.	1967	–	71	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
4.	„Отзвуки”. Авторизовані переклади різних авторів з укр. мови. Верстка з правкою та помітками одного з перекладачів Моріц Ю. П.	1975	1	111	
5.	* * * „Любов до Батьківщини”. Переклад вірша Кярнера Я. з рос. мови. Маш. копія.	1941	1	1	
	Повісті, оповідання, кіносценарії				
6.	„Ми, лікарі...”. Повість. Авториз. маш. з авт. правкою.	1966	1	16	
7.	„П’ятдесята паралель”. Оповідання. Авториз. маш. з авт. правкою.	1966-1967	1	25	
8.	„Така лиха пам’ять”. Повість. Чорновий автограф.	1967	1	94	
9.	„Повернення по сліду”. Кіносценарій документального фільму. Авториз. маш. з авт. правкою.	1968-1973	1	57	
	Збірки нарисів				
10.	[„О, Канадо!”] = „Кленове листя на снігу”. Варіанти. Авториз. маш., маш. з авт. правкою.	1965	2	130	
11.	„Зорі та смуги”. Маш. з авт. правкою.	1967	1	76	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
12.	„Кубатура яйця”. Варіанти. Чорновий автограф. * * *	1976, 1977	2	150	
13.	„Стебла безсмертних трав”. Стаття про творчість Вітмена В. Чорновий автограф.	б/д	1	17	
II. Листи Коротичу В. О.					
14.	Колянківського М. Додаються арк. часопису галереї „Ми і світ” зі статтею кореспондента про творчість Курилика В. та запрошення на виставки картин художника. Арк. №№ 3–7.	[1978]	4	7	
15.	Сміта В. Д. (Smith William Jay). Додається візитна картка кореспондента та ксерокопія з газ. „The New York Times” зі статтею Цвейга П. (Zweig Paul) про нього. Англ. мовою. Арк. №№ 2, 3.	21 лютого 1981	3	4	
III. Матеріали до біографії Коротича В. О.					
16.	Афіша та запрошення на вечори з нагоди V з'їзду письменників України, Декади радянської літератури в Сахалінській обл. та ін. заходів, в яких Коротич В. О. брав участь.	1967-1973	4	8	
17.	Лист партійного бюро редакції газ. „Всесвіт” Коротичу В. О. з	1972	1	1	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
	проханням дати відповіді на їхні запитання.				
18.	Посвідчення заступника голови Українського республіканського комітету захисту миру.	1979	1	3	
19.	Посвідчення та картки, учасника міжнародних форумів, конгресів, з'їздів, конференцій та ін. заходів.	1981-1993, б/д	71	76	
20.	Виборчий бюлетень, кандидата у депутати Верховної Ради УРСР.	1985	1	1	
IV. Матеріали, зібрані Коротичем В. О. для своїх робіт та з тем, що його цікавили					
21.	Виписка з історії хвороби Симоненка В. А. Черкаської обласної лікарні.	1963	1	4	
22.	Автор невстановлений. „Поетична діалогія”. П'єса на 2 частини за віршами Коротича В. О. Рук.	1969	1	31	
23.	Афіша виставки скульптур Архипенка О. у Нью-Йорку (США).	1976	1	1	
24.	Кравчук П. „Велика втрата для Канади”. Стаття з нагоди смерті	1977	1	1	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
	Курилика В. Вир. з газ „Життя і слово”.				
	V.Образотворчі матеріали				
25.	Автор невстановлений. Портрети Коротича В. О. Начерки. Пап., олів.	1976	4	4	
26.	Автор невстановлений. <Коротич Переможець>. Шарж. Аплікація.	б/д	1	1	
	Фотографії Коротича В. О.				
27.	Індивідуальні.	1971-1992, б/д	8	8	
	* * *				
28.	У групі з Коротичем О. С. (батьком). Копія.	1946	1	1	
29.	Серед читачів, студентів, робітників та ін. шанувальників під час літературно-мистецьких свят, зустрічей, виступів.	1970-1986, б/д	12	13	
30.	Із Бурбулісом В., Гончаром О. Т., Горбачовим М. С., Девіс А., Рейганом Р., Тетчер М., Шаміром І., Ющенком В. А. та ін.	1977-2003, б/д	18	18	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
31.	<p>державними і політичними діячами світу під час форумів, конференцій, зустрічей.</p> <p>Серед електорату під час передвиборних мітингів у Харкові.</p> <p><i>У групах із діячами культури, науки та спорту під час форумів, конференцій, зустрічей</i></p>	1989	5	5	
32.	<p>Із Бажаном М. П., Бургардтом В., Гнатюком Д. М., Гончаром О. Т., Драчем І. Ф., Зієдонісом І. Я., Касіяном В. І., Кацнельсоном А. І., Малишком А. С., Рибакком Н. С., Смоличем Ю. К., Собком В. М.</p>	1964-1970	12	12	
33.	<p>Із Белшевіц В. Я., Гончаром О. Т., Драчем І. Ф., Загребельним П. А., Зарудним М. Я., Збанацьким Ю. О., Карабутенком І. Ф., Козаченком М. О., Кочуром Г. П., [Куриликом В.], Лубківським Р. М., Павличком Д. В., Петерсом Я., Соколовим В. В., Стельмахом М. П., Упеником М. О., Чарквіані Д. А. та ін.</p>	1971- сер.1970-х	15	15	
34.	<p>З Адамовичем О. М., Баклановим Г. Я., Гейлом, Глазуновим І. С., Дементьєвим А. Д., Загребельним П. І.,</p>	1983-1987	10	10	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
	Кербабаєвим Б., Кулієвим К., Матьє М., Разумовським Ю. Г., Раушенбахом Б., Редгрейв В., Сігелом Д., Сулеймановим О. О.				
35.	Із Ваншенкіним К. Я., Дементьєвим А. Д., Теміркановим Ю. Х. та ін. під час вручення Державної премії СРСР.	1984	3	3	
36.	З Абдуладзе Т. Д., Бишовцем А., Бобулом І. В., Вайдою А., Вишневською Г. П., Драчем І. Ф., Євтушенком Є. О., Ростроповичем М. Л.	1988-2001	8	8	
37.	Із Віктюком Р. Г., Гордоном Д. І., Євтушенком Є. О., Задорновим М. М., Кобзоном Й. Д., Марчуком І. С., Мірошніченко Є. С.	2002-2004	10	10	
	* * *				
38.	Із невстановленою особою.	1980	1	1	
	* * *				
39.	Фотографія вітрини фотопавільйону з фотографіями клян-активістів Українського республіканського комітету захисту миру, серед яких Коротич В. О.	поч.1980-х	1	1	
	* * *				
40.	Автор невстановлений. <Собор>, <Будинок біля лісу>. Начерки малюнків. Пап., олів.	1976	2	2	
	* * *				
41.	Здавальні описи №№ 1, 2 та опис	1975, 1979	3	6	

№ пп	Заголовок справи	Дати документі в	К-сть док.	К-сть арк.	Прим ітки
	№ 2 первинного розбору документів.				

У даний опис № 1 з № 1 по № 41 внесено 41 (сорок одну) одиницю зберігання – 217 (двісті сімнадцять) документів на 1212 (одній тисячі двохстах дванадцяти) аркушах.

Опис склала:

головний спеціаліст
31.03.2010 р.

Т. С. Хардаєва

Прийнято на державне зберігання до архіву-музею 41 (сорок одну) одиницю зберігання – 217 (двісті сімнадцять) документів на 1212 (одній тисячі двохстах дванадцяти) аркушах.

Документи передав:

головний науковий співробітник
03.12.2010 р.

Т. С. Хардаєва

Документи прийняла:

головний спеціаліст
відділу забезпечення
збереженості документів
03.12.2010 р.

Т. М. Снежкова

Додаток № 1
до опису № 1
фонду № 599

Список літератури,
переданої до ЦДАМЛІМ України
згідно з актами № 78 від 19.02.1985, № 5 від 1.01.2006

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
1.	Коротич В. Вибрані твори в двох томах: Том 1.– К.: Дніпро, 1986.	1	57878	
2.	Коротич В. Вибрані твори в двох томах: Том 2.– К.: Дніпро, 1986.	1	57879	
3.	Коротич В. Золоті руки: Поезії.– К.: Рад. письменник, 1961.	1	57377	
4.	Коротич В. Лице ненависті: Публіцистичний роман. Від першої особи: Публіцистична повість.– К.: Молодь, 1984.	1	58731	
5.	Коротич В. Избранное: Стихотворения и поэмы–/ Перев. с укр.; Вступ. стат. Б. Олейника.– М.: ИХЛ, 1986. Коротич В.	1	57394	
6.	Коротич В. Навчи мене, трава: Вірші (латв. мовою).– Рига: Liesma, 1969.	1	57382	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
7.	Коротич В. Обличчя ненависті: Роман у листах (казах. мовою).– Алматы: Жазумы, 1985.	1	57389	
8.	Коротич В. Обличчя ненависті: Роман у листах (осетинськ. мовою).– Цхинвал: Ирысток, 1987.	1	57388	
9.	Коротич В., Лотіану Е. Світоч любові (груз. мовою).– Тбілісі: Накадулі, 1983.	1	57383	
10.	Korotyc M. Cudne mesta New Yorku (словацьк. мовою).– Bratislava: Obzon, 1981.	1	58732	
11.	Korotic V., Oleinik B. Frammenti: Вірші (італ. мовою).– Б. М.: Lunarionuovo, 1985.	1	57380	
12.	Korotitch V. Le visage de la haine: Lettres d’Amerique (франц. мовою).– М.: Progres, 1986.	1	57386	
13.	Коротич В. Лицето на омразата: Роман в письма –/Превод от руски М. Проматарова (болг. мовою).– София: Партиздат, 1988.	1	57385	
14.	Korotycz W. Justo i inne wiersze –/Wybral F. Nieuwazny (польськ. мовою).– Краков: Panstwowy instytut wydawniczy, 1974.	1	57385	
15.	Korotyc V. Zrkadlo: Вірші (словацьк. мовою).–	1	57384	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
	Kosict: Vychodoslovenske, 1983.			
	* * *			
16.	Абашидзе Г. Собрание сочинений: Том 1.– М.: ИХЛ, 1976.	1	57391	
17.	Архипенко О. Альбом.– К.: Мистецтво, 1989.	1	57390	
18.	Бойчук Б. Мандрівка тіл.– Нью-Йорк: В-во нью-йоркської групи, 1967.	1	57392	
19.	Бэлс А. Люди в лодках. Голос зовущего. Клетка. Бессонница.– Рига: Лиесма, 1987.	1	7631 а	з дарчим написом
20.	Вакуленко П. Папуа Нова Гвінея: Альбом.– Аделаїда: Австраліяна, 1979.	1	57417	
21.	Hnizdov Woodcuts, 1944-1975: Альбом.– Gretna: Pelican, 1976.	1	57421	
22.	Gritchenko A. Ia vie, son oeuvre: Альбом.– Paris: Quatre vents, 1964.	1	57422	
23.	Здоровега В. Віталій Коротич: Літературно- критичний нарис.– К.: Рад. письменник, 1986.	1	57393	
24.	Зиедонис И. Мед течет в море: Стихи.–	1	7630 а	з дарчим написом

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
25.	М.: ИХЛ, 1975. Зумакулова Т. Избранное.– М.: ИХЛ, 1983.	1	7632 а	з дарчим написом
26.	Капутикян С. Меридианы, карты и души.– М.: Сов. писатель, 1978.	1	57395	
27.	Киріак І. Сини землі: Роман.– Едмонтон: Б. в., 1939.	1	1448 кзв	
28.	Коверно О. Ескізи над віддалю: Поезії.– Нью-Йорк-Чікаго: Вид-во Н-Й. групи, 1966.	1	57396	
29.	Ковусов А. Фронтovým друзьям: Стихи.– М.: РБК, 1995.	1	57397	
30.	Kurelek W. The last of the Arctic: Альбом.– Торонто: Ryenson, 1976.	1	57418	
31.	Kurelek W. The passion of Christ: Альбом.– Торонто: Niagara, 1975.	1	57420	
32.	Kurelek W. Kurelek's Canada: Альбом.– Торонто: Canadian heritagt library, 1975.	1	57419	
33.	Луцький Ю. Ваплітянський збірник.– Торонто: Мозаїка, 1977.	1	57398	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
34.	Неприцький-Грановський О. Гімни сонцю: Поезії.– Чикаго: Життя й мистецтво, 1958.	1	57399	
35.	Неприцький-Грановський О. Іскри віри: Поезії: Том 5.– Нью-Йорк: Життя й мистецтво, 1953.	1	57400	
36.	Панджикидзе Г. Седьмое небо. Камень чистой воды: Романы.– М.: ИХЛ, 1981.	1	57401	
37.	Половецький П. Проти течії: Публіцистика.– Нью-Йорк: Батьківщина, 1966.	1	1449 кзв	
38.	Рубчак Б. Камінний сад: Поезії.– Нью-Йорк: Слово, 1956.	1	57402	
39.	Семененко О. Харків, Харків: Публіцистика.– Мюнхен: Сучасність, 1977.	1	1451 кзв	
40.	Семенко Ю. Тички: Публіцистика.– Мюнхен: Б. в., 1991.	1	1452 кзв	
41.	Симоненко В. Берег чекань: Поезії.– Нью-Йорк: Пролог, 1966.	1	57403	
42.	Слуцкіс М. На сході дня: Роман.– М.: Молодая гвардия,	1	57404	
43.	Українська православна церква.	1	1447 кзв	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
	Вічне джерело життя–/ Протопросвітер Д. Бурко.– США: Видавничий фонд, 1988.			
44.	Чарквиани Д. Стихи.– М.: ИХЛ, 1979.	1	57405	
45.	Чекмановський А. Віки плывуть над Києвом.– Нью-Йорк: Наша Батьківщина, 1964.	1	1450 кзв	
46.	Челидзе Т. Исторические хроники Грузии.– Тбилиси: Мерани, 1980.	1	57406	
47.	Чиладзе О. И всякий, кто встретится со мной...: Роман.– М.: Сов. писатель, 1981.	1	57407	
48.	Чиладзе О. Уголок для беседы: Стихи.– Тбилиси: Мерани, 1981.	1	57408	
49.	Шерех Ю. Не для дітей: Літературно-критичні статті і есеї.– Нью-Йорк: Пролог, 1964.	1	57409	
	* * *			
50.	Anderson I. with Boyd J. Confessions of a Muck-raker.– New York: Random House, 1979.	1	2809 u	
51.	Anderson W. Courage is a three letter word.– New York: Б., в., 1983.	1	2810 u	
52.	Barringer F.	1	2811 u	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
	Flight from Sorrow.– New York: Atheneum, 1984.			
53.	Brat A. A memoir by William Gay Smith.– New York: Persea Books, 1980.	1	2812 u	
54.	Contaski V. Broken treaties.– New York: Riher press, 1973.	1	2813 u	
55.	Cousins N. Anatomy of an Illness.– New York-London: W. W. Norton & Co., 1979.	1	2814 u	
56.	Fainlight R. To see the matter clearly.– London-Melbourne-Toronto: Macmillan, 1968.	1	2815 u	
57.	Four Ukrainian poets: Drach. Korotych. Kostenko. Symonenko.– Toronto: University Publishers, 1967.	1	57381	
58.	Haley A. Roots.– New York: Б., в., 1976.	1	2816 u	
59.	Hemingway E. For whom the bell tolls.– New York: Charles, 1940.	1	2817 u	
60.	John le Carre. The Russia House.– London: Hodder & Stoughton, 1989.	1	2818 u	
61.	Kaiser R. G. Russia. The People and the Power.–	1	2820 u	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
	New York: Pocket Books, 1976.			
62.	Klose K. Russia and the Russians. New York: W. W. Norton, 1984.	1	2821 u	
63.	Larkin P. The whitsun weddings.– London: Faber & Faber, 1974.	1	2822 u	
64.	Maas P. Manhunt.– New York: Random House, 1986.	1	2823 u	
65.	Mailer N. The executioner's song.– Boston: Little, Brown & Co. 1979.	1	2824 u	
66.	Miller E. H. A Century of Whitman Criticism.– Bloomington: Indiana University Press, 1969.	1	2819 u	
67.	Muravin V. The diary of Vikenty Angarov.– New York: Newsweek Books, 1978.	1	2825 u	
68.	Ogonjok: Ein Querschnitt aus dem Perestroika-Magazin.– Reinbek bes Hamburg: Rowohlt- Taschenbuch-Verlag, 1991.	1	2807 u	
69.	On the Unpaved Road to Democracy...– [Boston]: Boston Universiti, College of Cjmunication, 1993.	1	2805 u	
70.	Plath S. Ariel.– New York: Harpek Perennial, 1965.	1	2827 u	

№№ п.п.	Автор і назва	Кількість прим.	Інв.№	При- мітки
71.	Plessix Gray F. Adam and Eve and the city.– New York: Simon & Schuster, 1987.	1	2828 u	
72.	Putsch, perestroika and the Press: recipes for change.– Washington: Б., в., 1992.	1	2808 u	
73.	Smith I. The original.– New York: Б., в., 1974.	1	2829 u	
74.	Smith W. J. The traveler's tree.– New York: Persea Books, 1980.	1	2830 u	
75.	Terkel S. Talking to myself.– New York: Pantheon Books, 1977.	1	2831 u	
76.	The Best of Ogonyok. The new journalism of glasnost.– London: Heinemann, 1990.	1	2806 u	
77.	Truman Margaret. Bess W. Truman.– New York: Macmillan, 1986.	1	2832 u	
78.	Weizman E. The battle for peace.– New York: Bantam Books, 1981.	1	2833 u	
79.	Wiesel E. Night.– New York: Bantam Books, 1986.	1	2834 u	

Всього до списку внесено 79 (сімдесят дев'ять) назв літератури у 79 (семидесяти дев'яти) примірниках з № 1 по № 79.

Список склала:
зав.сектором зберігання
друкованих видань
відділу забезпечення
збереженості документів
11.06.2010 р.

О. С. Алексеєнко

Додаток № 2
до опису № 1
фонду № 599

Список
музейних предметів, переданих до ЦДАМЛМ України
згідно з актом № 5 від 11.01.2006

№ з/п	Назва предмету, дата	Кількість предметів	Інв. №	Примітки
1.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми. На білому фоні дві широкі зелені смуги з написами „VITALY”, „KOROTICH SU” (3,5x8,5).	1	КН-10131	
2.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми, сріблясто-салатового кольору. На верхньому сріблястому фоні синя емблема у вигляді розкритої стилізованої книги. На нижньому–салатовому–напис „VITALY KOROTICH USSR” (3,5x6,5).	1	КН-10132	
3.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми. На сріблястому фоні вгорі, ліворуч, емблема Бостонського університету. По всьому полю напис „BOSTON UNIVERSITY College of Communication VITALY KOROTICH Faculty Department of Journalism” (6x8,2).	1	КН-10133	

№ № п.п.	Назва предмету, дата	Кількість предметів	Інв.№	Примітки
4.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми. На сріблястому фоні вгорі, ліворуч, емблема Бостонського університету. По всьому полю напис „BOSTON UNIVERSITY College of Communication VITALY KOROTICH Visiting Professor” (6x8,2).	1	КН-10134	
5.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми. На білому фоні вгорі одним рядком напис червоними літерами „Visa International”, а синіми – „Conference Annuelle a Cannes 1989”. Нижче напис „VITALY KOROTICH U.S.S.R.” (6x8,2).	1	КН-10135	
6.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми, білого кольору. Розділений на два „вікна”. У верхньому – напис червоними літерами „ЖЮРИ!”. У нижньому – синьо-червоними – „КВН 87” (3,5x6,2).	1	КН-10136	
7.	Значок нагрудний пластмасовий, прямокутної форми, білого кольору. Розділений на два „вікна”. У верхньому, верхньому вужчому зеленому, напис „ІХ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЪЕЗД СЛАВИСТОВ КИЕВ 1983”. У білому нижньому – „В. КОРОТИЧ СССР” (3,4x6,2).	1	КН-10137	

Всього до списку внесено 7 (сім) музейних предметів з № 1 по № 7.

Список склав:

В. М. Шепелюк

начальник відділу використання
інформації документів
18.06.2010 р.